

## RECALL - Seconda edizione

Art Week dal 10 al 16 novembre, ore 16.00 – 20.00

Inaugurazione 10 novembre dalle ore 18.00 alle 22.00

Il circuito dell'arte con-temporanea nel quartiere più creativo di Milano.  
Più di 20 location e gallerie tutte insieme con-temporaneamente.  
Personalì, collettive, installazioni, performance.  
Un inedito e innovativo panorama dell'arte oggi.



**CON)TEMPORARY ART** è il circuito di arte con-temporanea che riunisce due volte all'anno, in novembre e in occasione di MiArt, le location e alcune gallerie del quartiere più creativo di Milano, via Tortona e dintorni, proponendo un ricco calendario di personali, collettive, installazioni, performance, musica live, party, incontri con gli autori, eventi speciali "one shot".

**(CON)TEMPORARY ART** è la manifestazione che trasforma la zona Tortona, già nota per i grandi eventi di moda e design internazionale, nel quartiere dell'arte temporanea coinvolgendo tutta la cittadinanza in un'esperienza unica, diretta, non codificata o contenuta in spazi canonici.

Dopo il grande successo di pubblico (8000 visitatori, 244 artisti in 28 location), di critica e stampa ottenuto sin dalla prima edizione nella settimana di MiArt 2008, torna a novembre il secondo appuntamento annuale con (CON)TEMPORARY ART.

Una settimana di sperimentazione, di emozione, convivialità e di condivisione che vuole promuovere la giovane arte in modo innovativo, con un'azione di "Temporary Art", inserendo per brevi periodi all'anno in più di 20 location progetti curatoriali (curatori che presentano artisti mediante progetti site specific) che rappresentino nuove espressioni e nuovi sviluppi nell'ambito delle arti visive.

Non solo arte giovane di qualità, ma anche arte accessibile ai nuovi talenti della contemporaneità, ai giovani collezionisti e al grande pubblico con una fitta agenda di mostre ed eventi ad ingresso libero, per un'intera settimana ad orario continuato.

Il progetto prevede inoltre il coinvolgimento degli studenti dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, in qualità di art assistant, analogamente a quanto già sperimentato con successo nella prima edizione con gli studenti IED.

(CON)TEMPORARY ART è un progetto di **Gisella Borioli** | M.A.T. (Milano Altri Talenti), con il patrocinio e il contributo del **Comune di Milano, Cultura** e del **Comune di Milano Consiglio Di Zona 6**.

## **PROGRAMMA**

### **QUANDO:**

dal 10 novembre al 16 novembre 2008.

10 novembre, ore 18-22 primo VERNISSAGE del circuito

11-16 novembre, ore 16.00-20.00

ingresso libero e gratuito

### **CHI PARTECIPA:**

1- ROJO@artspace, via Tortona 17/19

#### **SIGMA**

Personale di Bruno 9li, a cura di Rojo@

Bestiari a metà tra i diari di viaggio dei primi esploratori europei e gli eroi epici dei manga giapponesi. Per la prima volta in Italia le opere dell'artista brasiliano.

6 novembre 2008 - 9 gennaio 2009

2- Pasticceria de Santis/The Don Gallery, via Tortona 28

#### **FYI, FOR YOUR INFORMATION**

Collettiva con Will Barras, Jeff Soto, Jeremy Fish, Sheppard Fairey, Doze Green, David Ellis, Dalek, Phil Frost, Barry Mcgee, Banksy, Blu, bo130, Microbo, Ron English, Ericailcane, Mr Jago, Space Invader, a cura di Matteo Donini

Per la prima volta apre al pubblico parte della collezione privata di Matteo Donini, conosciuto come The Don, uno dei primi e più noti collezionisti del post Graffitismo, Lowbrow, Surrealismo Pop e Street Art. Più di 50 opere originali, una selezione di serigrafie e Urban Toys.

10 - 20 novembre

3- art.box, via Tortona 27 bis

#### **TU...TUM**

Installazione di Michelangelo Galliani, a cura di Giovanni Bonelli

Oggetti d'acciaio, lastre di piombo, marmi, frammenti di pelle. Iconografia del dramma, incongruenze, incomprensioni politiche e religiose. Storia del bene e del male. Trattieni il respiro.

10-16 novembre

4- MyOwnGallery/Superstudio Più, via Tortona 27

#### **ORDINE CAOTICO/CLAN-DESTINO**

Personale di Aghim Muka, a cura di Maria Cristina Vicamini

Video, sculture, installazioni, opere pittoriche e polisensoriali. Un'umanità silenziosa nella sua diversità multietnica e religiosa.

10 novembre - 8 dicembre

5- Info Point/Superstudio Più, via Tortona 27

InfoPoint

6- Art Point/Superstudio Più, via Tortona 27

#### **RESPIRO**

Special Guest: Omar Galliani, a cura di Flaminio Gualdoni, in collaborazione con Soave Arte Moderna e contemporanea

"Il disegno a matita, quattro metri per quattro realizzato su una tavola di pioppo è il MIO RESPIRO di un anno. Lavoro dedicato al corpo di un soggetto sospeso tra CIELO e TERRA. Tra il minerale della grafite e il vegetale del legno. "

10 - 16 novembre

**7- Central Point/ Superstudio Più,** via Tortona 27

**DI SEGNO SENTIMENTO**

**Personale di Enzo Bauso, a cura di Michele Romano**

"Penso disegni, forgiò l'intimità del guscio ed educo metalli a trasmettere un impulso, annuncio un battito di vita...l'indignazione per la morte: disegno sentimento."

10-16 novembre

**8- Showroom/Superstudio Più,** via Tortona 27

**NO SENSE OF SIN – HOME EDITION**

**Collettiva a cura di Ivan Quaroni in collaborazione con AREA B**

Opere di Vanni Cuoghi, Paolo de Biasi, Pierpaolo Febbo, Massimo Gurnari, Silvia Negrini, Siva, Tiziano Soro. Visioni new pop di sette giovani artisti.

10 - 16 novembre

**9- Lounge/Superstudio Più,** via Tortona 27

**Asta benefica in collaborazione con Christie's**

Le opere donate dagli amici artisti in ricordo del critico Maurizio Sciacaluga e a favore della piccola Arianna.

Mostra 9 - 10 novembre, asta 11 novembre ore 19

**10- Basement/Superstudio Più,** via Tortona 27

**LE LABBRA DEL TEMPO**

**Personale di Alessandra Di Consoli, a cura di Valentina Camilli**

Dalle memorie stratificate di un luogo abbandonato, ricordi custoditi dentro le cose. Tracce di un passato riaffiorano in immagini, che come labbra raccontano il tempo.

10 - 16 novembre

Presentazione libro "Memoria dell'abbandono"

13 novembre ore 19 presso Dada Cafè, Superstudio Più

**11- Basement/Superstudio Più,** via Tortona 27

**RENAISSANCE**

**Personale di Angela Carrubba Pintaldi, a cura di Luca Mercatelli**

L'artista trae ispirazione dai tappeti berberi-tribali, creati da tribù nomadi del deserto del Marocco. Per alchimia crea e assimila colori e pigmenti ridando loro una vita attraverso l'opera nella sua personale ed emozionale visione sulla tela.

10 - 16 novembre

**12- Basement/ Superstudio Più,** via Tortona 27

**L'AMBIENTE DI NEMO**

**Personale di Nemo, a cura di Letizia Pini e Sabrina Falzone**

Energia perduta e ritrovata. Nuove forme solitarie, un'armonia costruita anche sulla dissonanza.

10 - 16 novembre

**13- Basement/ Superstudio Più,** via Tortona 27

**GIRLS SAVE THE PINK**

**Personale di Marco Grassi, a cura di Stefano Castelli**

Ritratti di ragazze. Volti, corpi, gesti sensuali, trasognati, giocosi.

10 - 16 novembre

**14- Basement/ Superstudio Più,** via Tortona 27

**IL COLORE DELLA VERITA'**

**Personale di Menelaw Sete, a cura di Riccardo Deni, in collaborazione con MG Art**

L'artista brasiliano si serve dell'alfabeto cromatico per parlare ad ognuno, per farsi comprendere sempre e comunque. Discute con noi di rapporti ancestrali, di etica sociale, di rapporti umani ed estetici.

10- 23 novembre

**15- Loft/ Superstudio Più, via Tortona 27**

**ANIMAL**

**Personale di Valérie Bertoni, a cura di Yann Arthus-Bertrand**

Valerie Bertoni è sempre stata affascinata dai grandi animali. Esprime questo fascino attraverso i loro sguardi, come fossero "finestre dell'anima". Sguardi penetranti, quasi umani, che catturano, cullano, minacciano, rattristano o fanno sorridere.

10 - 16 novembre

**16- Nhow Hotel, via Tortona 35**

**100% PURE LOVE**

**Collettiva con Angela Carrubba Pintaldi, Michele Cavaliere, Ferdinando Fedele, Giovanni Fiore, Sharon Green, Boris Hoppek, Silvia Camporesi, Erika Janunger, Ateliers Philippe Coudray, Setsu e Shinobu Ito, Dejana Kabiljo, Seletti, Arik Ben Simhon, Beerd von Stokkum, Daniele Salaria, a cura di Elisabetta Scantamburlo**

Una mostra di arte contemporanea e art design in un percorso emotivo da vedere, vivere ed esplorare, celebrando il tema dell'amore lungo i 4 piani dell'hotel.

18 settembre 2008 – 16 aprile 2009

**17- Voghera 11 Art Gallery, via Voghera 11**

**PELLE**

**Personale di Daniela Montanari, a cura di Paolo Pattina**

Ogni ritratto un autoritratto. Imperfezione, caducità e senso di malinconia. Ogni quadro un viaggio in un'altra vita. Salti continui verso la ricerca di se stessi, tante vite per un'unica storia.

10 - 16 novembre

**18- Studio Iroko, via Voghera 11/b**

**INTROSPEZIONI**

**Personale di Enrica Belloni, a cura di Roberto Quagliarella, Valeria Diamanti, Giovanni Cerri**

L'artista presenta le sue ultime grandi tele, contaminazione tra pigmenti di olio e resina. Un linguaggio pittorico dalla forte matericità, modulato su affinità espressioniste.

10 - 16 novembre

**19- Aria Savona, via Savona 43**

**ROMPETE LE RIGHE**

**Personale di Fausto Rossi, a cura di Manuel Orazi**

Scenari bellici in cui le tattiche e strategie hanno fini ignoti e ininfluenti. Tattiche e gesta, a volte eversive, di singoli soldati nascosti nella moltitudine.

10 - 16 novembre

**20- Spazio Vuoto, via Savona 55/a**

**GENEALOGICO**

**Personale di Romano Ragazzi, a cura di Valeria Egidi Morpurgo**

In mostra grandi superfici che re-interpretano pittoricamente gli alberi genealogici di persone esistenti, con colori e forme che sono il riflesso e la suggestione delle varie biografie.

10 - 20 novembre

**21- Spazio Pinxi New Art, via Savona 61**

**GAIA**

**Personale di Simone Fugazzotto, a cura di Domenico Giuffré**

Quadri che indagano il rapporto uomo-natura, reso malato dal vizio, ostacolo maggiore sulla strada dell'armonia.

6 - 20 novembre

### EVENTI SPECIALI

**22- Gallery/Superstudio Più**, via Tortona 27

**AAM, Arte Accessibile Milano**

Il primo salone in Italia di arte contemporanea dal concept innovativo. In mostra artisti indipendenti, giovani gallerie, prezzi accessibili sotto i 7000 euro, incontri, performance conferenze interattive.

13- 16 novembre, inaugurazione 13 novembre ore 20.30 - 22

**23- COIN**, Piazza Cantore 12

**A WINTER FAIRY TALE**

Performance di Gaja Lucchini, video (da definirsi).

In vetrina precipita una principessa. Intrappolata in una metropoli buia e caotica lotta per tornare nel suo mondo fatto di colori e di sogni che solo chi guarda attentamente può vedere.

10 – 16 novembre

### ALTRE INIZIATIVE IN ZONA:

**24- Fondazione Arnaldo Pomodoro**, via Solari 35

**ARNALDO POMODORO. GRANDI OPERE 1972 – 2008**

Personale di Arnaldo Pomodoro, a cura di Bruno Corà

4 ottobre 2008 - 22 marzo 2009

**25- Under Gallery/Superstudio Più**, via Tortona 27

Visita dell'archivio – galleria di Flavio Lucchini

**26- Teatro Libero**

**L'ULTIMA RADIO**, spettacolo di Sabina Negri, regia Marcello Cotugno, con Tullio Solenghi.

In contemporanea sempre al Teatro Libero, **DIFFERENZE E IDENTITA' A GEOMETRIA VARIABILE**, collettiva con Alessandro Paderni, Marco Citron, Lorena Matic, Francesco Bruni, Antonio Serrapica, Massimo Premuda, Francesca Martinelli, Fabio Rinaldi, Tommaso Lizzul, Plinio Martelli, Alice Meden, Gianni Pasinato, Raul Gilioli, Sebastiano Bettio, Massimo Prizzon a cura di Eleonora Garavello e Alessio Curto

Lo scatto d'autore declinato a 360 gradi e racchiuso in immagini che bene rappresentano il linguaggio universale della comunicazione visiva contemporanea.

10 – 16 novembre

Si ringrazia **Print it!** per i totem in esterno che segnalano le singole mostre, **Televisionet.tv** per la copertura video dell'evento, **COIN** per le magliette fornite allo staff (con)Temporary Art disegnate dall'artista Ivan Tresoldi, **Slide** per gli arredi.

**CONTACTS:**

**Ideatrice del progetto e Direttore Artistico: Gisella Borioli**

**Direzione organizzativa, Comunicazione e Ufficio stampa (CON)TEMPORARY ART:**

Chiara Ferella Falda  
tel +39 02422501 fax +39 02475851  
cell. 335 1080528  
[info@con-temporaryart.it](mailto:info@con-temporaryart.it)

**Coordinamento del circuito (CON)TEMPORARY ART:**

Giorgia Maretta  
tel. +39 0242250149 fax +39 02475851  
cell. 338 7703574  
[info@con-temporaryart.it](mailto:info@con-temporaryart.it)

**Segreteria (CON)TEMPORARY ART:**

Elena Pardini, Consuelo Di Pietro  
tel. +39 0242250148/61 fax +39 02475851  
[info@con-temporaryart.it](mailto:info@con-temporaryart.it)